

Se Agrava la Situación en Nicaragua

El Gran Baile de Independencia en el Club Internacional



Señora doña SARITA DE SAAVEDRA

GRUPO DE DAMAS
Y
SEÑORITAS
QUE
INTEGRAN
EL
COMITE
DE
RECIBIDORAS



Señora doña JUANITA DE DIOS DE ARAGON



Señora doña EMILIA
GONZALEZ DE QUIROS



Señora doña CLEMENCIA ESQUIVEL DE ARAGON



Señora doña LUPITA SAENZ



Señora doña MATILDE
WHITE DE JOHNSTON



Señoras CARMELA BONILLA e ISABEL MARTIN



CRONICAS VIVIDAS

LA CONFORMIDAD SE ACABA

Por JAVIER SANTACOLOMA

En un carro a grandes velocidades, un grupo de amigos que buscan un pretexto para divertirse. Hay buen humor, desahogos de reír y de gritar. Con el pretexto de que van a marcha veriginosa se creen con derecho de gritarle cualquier ocurrencia a la gentes al pasar.

Por una pendiente iba rumbo a su casa un campesino con un saco pasado a sus espaldas. Como caminaba en la misma dirección del carro, hubo tiempo de pensar en él. El mismo observador y ocurrencia adivino que llevaba comestibles para su casa, pensó que era el dueño de una familia numerosa, y a pesar de ese sol abrazador y de la pendiente, gozaba sufriendo al cumplir con una obligación sagrada.

Al pasar el auto cerca de él, le lanzan una imprecación que el pobre hombre no esperaba y "ay viejo idiota (chacho) para que te caasote?"

Y aquel pobre hombre que iba feliz, completamente feliz; cumpliendo tranquilamente su obligación de dueño de hogar, lo sacaron de sus casillas. Pensó en los millonarios que ordenaban de su casa por teléfono; en los camiones que llegaban a

las puertas de los palacios a dejar comestibles; se imaginó bodogas repletas de vinos y de frutas en conserva; y en las neveras que guardaban todas las verduras verdes y frescas por semanas enteras.

Entonces, maldijo su situación. Sintió una estocaca con las palabras vulgares que un idiota tal vez, en un instante de orgía, le lanzaba groseras sin conocerlo siquiera.

Que en la vida exista una desigualdad manifiesta, es cierto en verdad. Hay la conformidad; pero, es patrimonio de los tonos que tienen que conformarse. En la imposibilidad de mejorar y no pudiendo vivir lamentándose, no puede amargarle la vida a los demás, no queda más remedio que vivir contentos.

Si coincidieran los ratos análogos, de todos los desheredados de la fortuna, ¿quién sabe qué hecatombas sucedería...

Como en la vida del conglomerado la incomformidad es por ratos y esos ratos no coinciden permanece feliz y riéndose la burguesía.

9 de Setiembre 1930.

GRAFICO

DE NEW YORK

Suscríbase a este semanario ilustrado, en español. — Dirijase a Héctor Palma, — Ap. 403. — Número suelto. Cigarrería Brenes.

El pavimentado de la carretera a Cartago

La conferencia celebrada ayer entre el señor secretario de Fomento y el señor Erlinger, ingeniero jefe de la Ways y Freytag, de lo cual dimos cuenta ayer mismo ligeramente, se relacionó con los trabajos de pavimentado de la carretera San José-Cartago, trabajos esos que van a comenzar dentro de pocos días.

En esa conferencia se tomaron algunas disposiciones concernientes a la obra que se va a emprender y que tienden a obtener las mayores facilidades para el trabajo, ya que el gobierno desea que dicha carretera quede terminada cuanto antes.

A ese efecto, ya hoy en Cartago una mezcladora de concreto que pronto se pondrá a funcionar.

AVISO RELAMPAGO

SE VENDE UNA CASA EN Acahuela que mide once metros de frente por veintidós de fondo, situada en la carretera a Grecia, con calle recientemente macadamizada y con acera nueva. — En tenderse con el agente de este diario don Rodrigo Sánchez.

PROXIMA CORRIDA DE TOROS EN CARTAGO

El diestro "Chatlillo" y su compañero "Pelirrojo", lucirán nuevamente sus habilidades taurinas en una próxima gran corrida de toros, que ha de celebrarse en la plaza del campo Ayala, en la ciudad de Cartago.

Probablemente esa corrida se celebre el quince del corriente mes, y en ella se lidiarán los famosos toros Piedras Negras.

Existe mucho entusiasmo en el público cartaginés y así, entre la afición josefina, por asistir a ese espectáculo taurino.

NO SE PAGAN CUENTAS DE PARTICULARES CON BONOS DE PAVIMENTACION

Unas cuentas de don Francisco Jiménez Ortiz por valor de once mil colones, presentadas a la comisión de vías públicas, iban a ser pagadas con bonos de pavimentación, según el deseo de esa comisión técnica. Sin embargo, tal procedimiento no se llevará a cabo, porque la municipalidad considera que no es correcto, desde luego que esos valores no se pueden tomar para tal objeto, ya que ello equivaldría a no disminuir la deuda correspondiente.

Anúnciense al ABC

LAS IRREGULARIDADES QUE FUERON DELATADAS POR EL REGIDOR VALVERDE ANTE LA MUNICIPALIDAD

En la sesión celebrada anoche por la municipalidad, el regidor Valverde, usó de la palabra para manifestar que tenía muy graves cosas que delatar ante la municipalidad: se trataba de inversión de fondos comunales sin justificativo alguno.

Esto, como era lógico, puso en atención a los municipales, y hasta se trató de celebrar sesión secreta para oír esas cosas gravísimas. Pero al fin se resolvió escucharlas en público.

El regidor Valverde manifestó que en una casa municipal donde existe un quebrador se habían gastado dineros en su reparación y que, por consiguiente, solicitaba que se ordenara levantar una información.

En esto la municipalidad no vio nada de grave; al contrario, era correcto, desde luego que se trataba de invertir fondos en el arreglo de un edificio.

Pero, según hemos sido informados por persona aida, el regidor Valverde dijo lo que no debía decir y llamó lo que en realidad debía exponer. O, en otras palabras, que no expuso el hecho de que la casa en cuestión y que ha sido refaccionada sólo sirve para ciertas cosas un poco alejadas del olor de santidad. Allí, los vecinos han observado en determinadas noches la llegada de autos con gente, y esto es lo que ha intriguado a todos.

LA MUNICIPALIDAD DENEGO UNA SOLICITUD DE TREINTA MIL COLONES HECHA POR VIAS PUBLICAS

La comisión de vías públicas, para atender a las necesidades locales, principalmente al arreglo de calles en la ciudad, hizo una solicitud de préstamo a la municipalidad por la suma de treinta mil colones. Pero la corporación municipal en vista de que los fondos respec-

tivos están agotados, denegó tal solicitud.

De esto se deduce que los trabajos de arreglo de calles tendrán que paralizarse por muchos días o quizá el resto del año, lo cual no deja de ser bastante lamentable para el vecindario.

Páginas de Historia Por G. Z. M.

DON PEPE ALFARO

— 68 —

Si después de la tempestad viene la calma, después de un período trágico como el de Morazán, veremos un período de comedia, como el de don Pepe Alfaro. Era menester comenzar el gobierno con una manifestación, que diera crédito de intelectual y de progresista al gobierno que se iniciaba tras de la revolución de setiembre. En efecto, por decreto de 1. de noviembre de 1842, dispuso el gobierno establecer un periódico, con el título de "Mentor Costarricense", debiendo salir al público semanalmente el día sábado. El Decreto, en forma rimbombosa, determinaba que la opinión pública debía ser "el oráculo de un gobierno libre y popular", y que este oráculo debía ponerse bajo los auspicios de la "AUGUSTA LIBERTAD DE IMPRENTA" (según la expresión literal del Decreto). Y agregaba que el gobierno no puede ilustrarse "sino es con la publicación de los pensamientos y el debate de los escritos, de que resulta triunfante la verdad". El periódico debía sostenerse por cuatro editores de nombramiento del gobierno.

morazanista Saget, que parecía hacer alguna resistencia. La lista de los obligados por fuerza la encabezaban, naturalmente, los amigos de Morazán, comenzando con don Mariano Montea legre, (que había abrazado a Morazán antes de morir) con don Vicente Aguilar y don Rafael Gallegos, cada uno de los cuales debía soltar quinientos dólares para comensar. No alcanzando la contribución forzosa, don Pepe reculó una segunda, por Decreto de 7 DE DICIEMBRE DE 1842, bajo comunicación de que quienes en los plazos señalados no satisficieran las cantidades que se les hubiese designado, serian EJECUTADOS POR EL JUEZ DE HACIENDA. Y no obstante el campo que abría a la libertad, bajo la "AUGUSTA LIBERTAD DE IMPRENTA", el gobierno de don Pepe Alfaro, por vía de precaución hacía saber, en su decreto de 24 DE DICIEMBRE DE 1842, que todo aquel que desobedeciera a alguna autoridad del país, quedaba "IPSO FACTO, FUERA DE LA LEY", y que en consecuencia, según reza literalmente el artículo 2, "CUALQUIERA PUEDE QUITARLE LA VIDA, y el que lo verifique será gratificado, con QUINIENTOS PESOS, y un empleo".

Se comprende con cuánta prudencia huían los ciudadanos, por aquel entonces, de las autoridades políticas, no fuera que por algún sentimiento de odio o venganza quisieran gratificarse con QUINIENTOS PESOS, más un empleo de mejor categoría. Y es también comprensible que con tan alarmantes disposiciones no quisieran los prudentes ciudadanos a hacer uso de la AUGUSTA LIBERTAD DE IMPRENTA.

Podría calcularse la independencia de criterio que dicho periódico podía alcanzar con los cuatro editores de nombramiento oficial. Mas, suponiendo que la libertad de la prensa fuera un hecho, con los cuatro editores oficiales, era efectivo que la libertad individual no parecía nacer con el gobierno de don Pepe Alfaro. Al propio tiempo que en letras de gran canon el diario oficial proclamaba la necesidad de un periódico, bajo los auspicios de la "AUGUSTA LIBERTAD DE IMPRENTA", se le permitía un amañado golpe que debía combatir al General

EL VIAJE DE EMMA-NUEL THOMPSON

El culto y estudioso joven don Emmanuel Thompson, buen amigo nuestro y colega, estuvo ayer en nuestras oficinas a despedirse de nosotros con motivo de su próximo viaje a España, para donde se dirige a estudiar literatura.

Muy grato fue para nosotros el apartir unos breves momentos con él y estrechar afectuosamente su mano.

Va el joven Thompson a España alentado por una alta aspiración, y estamos seguros que los años de estudios que hará en la madre patria, los aprovechará

honorosamente, enriqueciendo así sus conocimientos literarios que ya le han dado prestigio entre nosotros.

Joven modesto pero de una clara inteligencia, ha sabido destacarse por sí solo como aventajado elemento de las letras.

Don Emmanuel Thompson parte el jueves para Linaón, donde tomará el barco que le ha de conducir a España.

ABC despide cordialmente al joven Thompson, para quien desea sinceramente mucho éxito en sus nuevos estudios.

POR \$ 2.00

Es la ocasión que le brindamos, para que tenga Ud. en su hogar

ATENCION MEDICA GRATUITA

durante el tiempo que dure su enfermedad o la de un miembro de su familia.

CON SOLO PAGAR LA MENSUALIDAD ANTICIPADA DE UNA SUSCRICION DEL

"ABC"

cuyo valor es de DOS COLONES

PRESENTESE HOY MISMO A LA ADMINISTRACION

DEL "A B C"

En total para el presupuesto del año entrante habrá una reducción de gastos de un millón de colones

LA ECONOMÍA QUE SE OBTIENE EN FOMENTO SE AUMENTA EN LA DEUDA PÚBLICA

El proyecto de presupuesto de gastos, correspondientes al año entrante, aun no ha podido ser terminado, por más que la secretaria de hacienda activa todo lo necesario para el caso.

Falta el presupuesto del poder judicial, el cual ha sido pedido hoy a la corte suprema de justicia.

De gobernación falta la partida correspondiente a policía judicial, y también faltan algunos renglones del presupuesto de hacienda.

Según los datos que obran en poder de la secretaria de hacienda, el presupuesto de la cartera de fomento es de ₡ 3.471.474.46; el del año anterior fué de ₡ 4.638.589.60.

Se registra una economía de un millón doscientos mil colones, pero en cambio hay que tomar en cuenta que ha sido aumentada la deuda pública en varios cientos de miles de colones, registrándose una partida de ₡ 600.000.00 que corresponden a la electrificación del ferrocarril al Pacífico.

El personal de la secretaria quedará así: secretario de estado con ₡ 1.000.00; oficial mayor, ₡ 500.00; tres oficiales con uno, trescientos colones cada uno; uno con ₡ 350.00 y otro ₡ 225.00 al mes.

La cartera de educación pública tendrá una partida total de ₡ 4.495.880.00; el presupuesto pasado fijó la cantidad de ₡ 4.678.034.60; se registra una economía de ₡ 182.146.00.

El presupuesto de la secretaria de salubridad pública está reducido a ₡ 1.226.478.00; el del año anterior fué de ₡ 1.416.666; hay una economía para el año próximo de ₡ 190.188.00.

La partida total para la cartera de seguridad pública ha sido fijada en ₡ 2.674.327.00. Comprada con la del presupuesto anterior, que es de ₡ 2.757.656 se anota una economía de ₡ 83.327.00.

La partida para la cartera de gobernación es de ₡ 2.106.610.00; hay una economía de ₡ 260.030.00 pues la partida en el presupuesto anterior fué de ₡ 2.366.640.

La partida para el poder legislativo ha sido la misma que se señaló en el presupuesto anterior, o sea ₡ 362.400.00.

También falta por completar el presupuesto de relaciones exteriores y sus anexos y el de hacienda.

En resumen, para el año próximo se anota una economía de un millón de colones, quedando el presupuesto de gastos en TREINTA MILLONES DE COLONES.

TEATRALERIAS

EL TENOR MANUEL SALAZAR EN "OTELLO"

Hay óperas que por lo mal hechas y lo peor cantadas, rara vez justifican su título, cuando éste es el del nombre del protagonista. Vemos cada "Carmen", que tiene Escamilló, y cada "Rigoletto", que somos nosotros quienes deberíamos cantar la "trifemina vedetta".

Por eso hay gente en México, que dice con profunda convicción que la "ópera" es un espectáculo amarrónico. Refiriéndose a la que generalmente padecemos aquí, de bien decir que es un espectáculo deplorable.

Ayer, después del formidable "Otello" cantado por Salazar, todos se habían reconciliado con el género. Y eso que se trataba de una sola figura, de verdad de primer orden de un tenor; como dijimos en la crónica de su presentación, le basta aparecer en escena para que el espectador se dé cuenta cabal de la costumbre del artista de pisar grandes testos.

Desde Zenatello no se escuchaba la obra maestra de Verdi. Poco la ha escuchado la actual generación, más ducha en "fox" y "blues" que en música seria; y no es fácil que le llegue al alma si no se la hace llegar a Salazar. El más negado de los concurrentes tiene que sentir la intensa emoción que logra este ilustre costarricense. La magna ópera de Verdi, adquiera toda su inmensidad; es de verdad inmenso este "Otello", escrito cuando el genial músico había pasado los setenta años y su espíritu evolucionaba todavía a la par de la música de entonces, hasta alcanzar el prodigio sintónico, para su época, de "Otello" y más tarde el de "Falstaff".



MANUEL SALAZAR EN "Otello"

habíamos escuchado en la Habana, al mismo Salazar, y su recuerdo acompañaba al de nuestras grandes impresiones de arte. Ayer con delicia de nuestro espíritu, se renovó aquella impresión.

Y eso que el gran tenor se hallaba casi sólo. María Romero fue la única que lo secundó. Canta, en efecto una bella Desdémona, aún cuando ahora le notaríamos cierta timidez que no perjudica su admirable voz y su exquisita maestría para cantar, pero si su juego escénico. De eso nos compensan, con aires, su arte de cantante, sobre todo en el dúo del primer acto y en la canción del sauce y el Ave María, repetida la última, recordando a una de las más clamorosas óvaciones que habrá escuchado la notable cantante, quien hizo en esa "Ave María" gala auténtico "virtuosismo".

Malpica no conoce bien la parte del Yago y estuvo siempre inseguro. No podemos elogiarlo, como otras ocasiones.

Mayor mérito en Salazar, de hacer un "Otello" con tan débil "Yago". Los pequeños defectos de la vez anterior han desaparecido; y ha quedado sólo un arte insuperable. Como dijo toda la ópera no exclusivamente las partes culminantes, desde el "Esultate" hasta el "Oh tu, comme sei pálida", pasando por los briosos "Addio sante memorie" y "Si, per cell...", tan francamente verdianos, y el monólogo del acto tercero, y los apartes del mismo: Una creación, y una creación estupenda! Salazar se da todo él en ella.

Claro es que lo escribí para artistas insignes, como Shakespeare escribió su tragedia; y que sólo artistas insignes pueden con él. Y está dicho así que Manuel Salazar es un artista insigne.

Raro es "et pour cause" que los cronistas nos entusiasmamos. El "Otello" de Salazar no nada más nos entusiasmó a cuantos es, íbamos allí cumpliendo con el ingrato oficio, sino que nos emocionó honda e intensamente. Ya se lo

Los coros mal, las decoraciones bien. La orquesta y su director dignas de "Cassio" y no de "Otello".

TRAUBE

Y LE SERVIRAN LA MEJOR CERVEZA

EL MINIMUM DE TARIFA QUE OFRECE EL FERROCARRIL AL PACIFICO POR TRANSPORTE DE BANANOS ES DE CIEN COLONES POR CARRO ASI FUE MANIFESTADO A LA SECRETARIA DE FOMENTO

El administrador del ferrocarril al Pacífico, en contestación a una nota del secretario de fomento con relación a las gestiones de la asociación nacional de cafetaleros para conseguir una rebaja de fletes para el transporte de bananos, manifestó lo siguiente:

—Con referencia a su atento oficio número 13304, de fecha tres del corriente, que contemplan la observación que sobre la última tarifa o propuesta de fletes de bananos que se ofreció a la cámara

de cafetaleros, me permito manifestarle que a lo más que podría llegar esta empresa para facilitar la iniciación de ese cultivo en el sector central de esta línea férrea, sería ofreciendo un minimum de cien colones por carro. Si los cultivos y negocios de exportación de banano no admiten un cargo tan prudencial como el citado, francamente no parece prometer mucho esa actividad por regiones centrales.

SUPERIOR A LA EXTRANJERA

"Traube"

TODO EL MUNDO PIDE

TODO NUESTRO EMPEÑO

ES OFRECER AL PUBLICO UN SERVICIO EFICIENTE Y CONSISTENTE. SI POR CUALQUIER MOTIVO, ALGUNO DE NUESTROS CONSUMIDORES NO ESTUVIERE SATISFECHO, LE AGRADECERIAMOS NOS LO HICIERA SABER POR ESCRITO PARA ORDENAR UNA REVISION EN LAS LINEAS INTERIORES DE LA CASA Y PODER CORRIGIR EL DESPERFECTO.

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION COMPANY, Ltd.

0-0-0 NUESTRA SOCIEDAD 0-0-0

CUMPLEAÑOS

Hoy celebra su cumpleaños el distinguido galeno doctor don Benjamín Hernández, cuya vida profesional, política y ciudadana es

prenda de orgullo para la sociedad en que vive. Con tal motivo enviamos al estimado doctor nuestras sinceras felicitaciones.

VIAJEROS

—De la ciudad de Heredia estuvo ayer en ésta el licenciado don Manuel Benavides.

—De la ciudad de Alajuela, don José Saborio, don Carlos Cabezas y don Juan Rafael Meoño.

—De la ciudad de Cartago, don Guillermo Yglesias, el doctor Peralta y don Camilo Cruz Santos.

—Saló para Puntarenas la señorita Marina Rodríguez.

—Para Nicaragua, como habíamos anunciado, sale el general don Fernando Cabezas.

—Para los Estados Unidos el joven don Fernando Royo Arias.

—Para San Marcos el Tarrazú partió el caballero don Alberto Chavarria Escalante.

—Para Panamá partió el caballero don Rafael G. de Piñeres.

—Regresó a Santa Ana don Roberto Pérez Pinto.

—Estuvo en la zona del Atlántico el caballero don Jesús Pinto Fernández.

—Para la Estrella partió el estimado joven don Francisco Calderón Guardia.

Entre nosotros estuvo procedente de Alajuela don Luis Castaing.

—De Turricares llegó don Arturo Serrano.

—Para Cartago salió don Claudio Pacheco Tinoco.

—Para Heredia salió la estimable señorita María P. Estaynary doña pasará una temporada.

—Estuvo entre nosotros procedente de Cartago don Bernardino Peralta.

EL BAILE DEL CLUB INTERNACIONAL DE ALAJUELA FUE TRASFERIDO

El baile social organizado por el club internacional de la ciudad de Alajuela y que se iba a celebrar en la noche del catorce del corriente mes, con motivo de la celebración del día de la patria, fue transferido para el once de octubre, para conmemorar así el día de la raza.

Ese baile se trasladó con motivo del duelo de la estimable familia Aguiro Soto.

HOGAR DE PLACEMES

El hogar de los apreciables esposos don Jorge Guardia y doña Dora Hinc de Guardia recibió hoy los mejores deseos del cielo con el feliz nacimiento de un precioso varoncito, motivo este de envidia, buena ventura para sus dichosos padres, a quienes damos nuestras felicitaciones por la eterna felicidad del primogénito.

LA RETRETA DE ESTA NOCHE

Programa de la retreta que dará la banda militar hoy miércoles diez de setiembre, a las veinte horas, en el parque central.

1.—"Tannhäuser". — Marcha de la Opera. R. Wagner

2.—"Ricardo Hijo". — Gran Obertura. P. Gibson

3.—"Primer Vals". — A. Durán.

4.—"Colón". — Gran Fantasía Descriptiva. A. Hernán.

Los clarines anuncian la llegada de los Reyes de España. — Torlight-Danza. — Tristeza de la partida. — Homenaje a la bandera. — Saludo de despedida. — Ruido en la cubierta. — Sobre el vasto Océano. — Alegría de los marinos. — Sorprendidos por la Tempestad. — La Tempestad decae. — Plegaria. — Quietud. — Melancolía. — La tripulación se eubleva. — La voz de Colón calma los ánimos. — Tierra. — Saludo y el Himno Hall Columbia.

5.—"Gretna Green". — Escena y Vals. Guiraud.

Radificarán aquí

Han resuelto trasladar su residencia definitivamente al barrio González Lahmann, don Guillermo Lang y doña Noemí Ross de Lang, quienes han vivido últimamente en la finca El Viejo en el cantón de Coronado.

ENFERMOS

—Continúa enfermo aunque no de mucho cuidado el profesor D. Miguel Obregón Lizano, quien desgraciadamente ha sufrido una recaída en la dolencia que le había postrado en cama. Esperamos que su restablecimiento no se haga esperar.

—Enfermo está el licenciado don Ricardo Solís Molina, a quien deseamos recupere pronto su salud.

—La estimada dama doña María Teresa Mendiola de Obeso ha sufrido una pequeña indisposición de la cual ya sigue mejor.

—Aun continúa enferma doña Juanita Meza de Cruz, por cuya salud hacemos votos fervientes.

—Doña Lucrecia de Mediz Bolio sufre una ligera indisposición que esperamos no sea de trascendencia.

—Hemos tenido el placer de ver ya por completo restablecido al caballero don Ezequiel Jiménez Rojas.

—Sigue bastante mejor de su dolencia la muy estimable señora doña Auristela Castro de Jiménez, lo que celebramos.

—Ha tenido una mejoría bastante notable la estimable señora del caballero don Ricardo Tinoco operada recientemente de la vista.

—Nos alegramos y deseamos que restablezca por completo.

—La estimable señora doña María E. de Toledo sigue bastante mejor de su enfermedad. Mucho nos agrada tal noticia.

—Sigue mejor la señorita Catalina Espinach R.

—Bastante mejor sigue el niño de don Jorge Brealey y doña Lidia Chavarría.

—La estimable señora doña Carlota Bonilla viuda de Serrano sigue mejor de su enfermedad. Hacemos fervientes votos porque restablezca por completo.

—Se encuentra enferma hace varios días la estimable señora doña Caridad viuda de Robles para quien deseamos su restablecimiento.

—El caballero don Francisco Saizazar Guardia que hace varios días

se encontraba enfermo, ha tenido una mejoría.

—Nos alegramos y deseamos restablezca por completo.

—La estimable matrona doña Lidia FernándeZ viuda de Escalante, ha seguido mejorando de su dolencia, noticia que nos place dar, deseando que mejore del todo.

TE DE GALA EN ATHLETIC.

El lunes 15 del corriente y con motivo de celebrarse el aniversario de nuestra emancipación política, el Athletic Club dará un gran te de gala para el que hay gran entusiasmo entre sus socios y en los círculos sociales de esta capital, a qui bien conocida es la fama de esas simpáticas reuniones en aquel aristocrático centro.

VIDA NUEVA

—Al hogar de don Alfredo Lang y doña Carmen Quirós de Lang ha llegado un lindo chiquitín que constituye ahora la alegría de aquella casa. Nuestras felicitaciones.

—Don Arturo arrantes y doña Hil da de Barrantes están muy contentos por el feliz nacimiento de una encantadora nenita que como una bendición del cielo ha llegado a aquel simpático hogar. Los felicitamos.

BODAS DE PLATA

Hoy cumplen sus veinticinco años de matrimonio el licenciado D. Tobias Zúñiga Montúfar y doña Hortensia Quijano de Zúñiga Montúfar. Con este motivo ABC les envía sus felicitaciones muy calorosas.

BAILE EN LIMÓN

El Centro Internacional de Limón dará un baile en sus salones el catorce de los corrientes con motivo de la fecha aniversario de nuestra emancipación política y para el que se hacen grandes preparativos. Conocida es la espléndidez con que aquel puerto celebra esa fecha y lo simpáticos que resultan esas fiestas portenas. Seguramente que este año no decae recerá en nada a las anteriores, por más que la concurrencia de elementos de sociedad del interior será mucho menor por celebrar las demás provincias igual fiesta el mismo día.

Club Internacional BAILE DE INDEPENDENCIA NACIONAL

Se hace presente a los señores socios del Club Internacional y a los señores particulares que han sido invitados al baile del 14 de Setiembre en curso la obligación en que están de tener cancelado el recibo correspondiente.

La Tesorería (Oficina de don ALBERTO ARAGON) al expedir el recibo, extiende la invitación correspondiente la cual debe presentarse a la puerta del Club.

EL COMITE.

No se recibirá dinero a las puertas del Club. A las 5 p. m. del domingo 14 de setiembre, se cierra la Tesorería.

LA LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE ACEPTO LA PROPUESTA DE DON DIONISIO FACIO PARA ENVIAR UN EQUIPO AL PERU DEL ALAJUELENSE IRAN SEIS JUGADORES Y LOS CINCO RESTANTES SE SELECCIONARAN ENTRE LOS DEMAS CLUBS

Desde hace algunos días se comenta con insistencia y con mucho entusiasmo en los círculos deportivos, el proyecto de nuestro buen amigo don Dionisio Facio, para enviar un buen equipo de fútbol al Perú.

Esto, como es consiguiente, ha despertado creciente interés entre los miles de aficionados.

La Liga Deportiva Alajuelense, a la que el señor Facio hizo propuesta para el viaje de un once nacional, consideró el asunto en su sesión celebrada anoche, acordando aceptarla, lo que implica que el envío del equipo será un hecho.

Del Alajuelense, podemos decir, integrarán el equipo nacional seis de sus más destacados elementos.

Los cinco restantes serán seleccionados de los mejores clubs de

la capital y Heredia, con lo que se formará un notable conjunto del balmpe capaz de contender en el Perú con los mejores equipos.

Es muy posible, según nos han informado, que esa selección quede integrada por los mismos elementos que tomaron parte en el juego contra el Fortuna celebrado el domingo recién pasado, siendo reforzado con Madrigal y Chieta.

Hoy mismo se iniciaron las conversaciones con el empresario señor Facio para suscribir el contrato respectivo.

Los jugadores costarricenses serán llevados al Perú en un barco de aquella nación.

Es muy posible que esa temporada internacional efectúe su gira en diciembre próximo.

United Fruit Company

NUEVA YORK

NUEVA ORLEANS

Servicio semanal con los vapores "ULUA", "TOLOA", "CALAMARES" y "FASTORES". Llegan a Limón los Jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los Sábados por la tarde tocando en Cristóbal y en la Habana.

Servicio quincenal con los vapores CASTILLA, TELA e IRIONA. Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia de Nueva Orleans vía Puerto Colombia y Cristóbal. Salen los Miércoles por la tarde para Nueva Orleans, vía Bocas del Toro y Cristóbal.

INGLATERRA

Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUANI". Llegan a Puerto Limón los Jueves por la mañana procedentes de Inglaterra.

dentados de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth vía Kingston los Viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAOXA, SANTA MARTA y ZACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las Oficinas de la United Fruit Company en Limón, darán cualquier informe que se solicite con respecto a pasajeros y carritos. Los señores Sasso & Pirie Sucs., en San José, darán informes con respecto al servicio de pasajeros y venta de tiquetes. San José, Setiembre 1° de 1930.

M. M. MARSH,
ADMINISTRADOR.

AVISO MUNICIPAL

La Municipalidad de este cantón, en sesión celebrada anoche, dispuso ordenar a los señores Agente Principal de Policía y Apoderado Municipales, que procedan sin demora al cobro extra-judicial y judicial de las deudas procedentes de servicios e impuestos; y a la Ingeniería Municipal, a la desconexión de las pajas de agua de los morosos, siendo entendido que los deudores que voluntariamente o en virtud de tales gestiones, cancelen sus cuentas en el curso de este mes, a partir de esta fecha, quedan exentos del pago de las multas correspondientes a los servicios.

San José, 3 de setiembre de 1930.

L. N. FOURNIER

Gobernador

NO HA HABIDO EJECUCIONES EN BUENOS AIRES, ARGENTINA

No ha habido ejecuciones en Buenos Aires.

BUENOS AIRES, 10. — James Miller, vice-presidente de la United Press, conversó telefónicamente con el general Agustín Justo, comandante general del ejército acaudalado de la anunciada ejecución de dos cabezallas rebeldes en la plaza de Mayo. El general Justo hizo la declaración siguiente: — "Autorizo a la United Press para asegurar, bajo mi palabra de honor, que no ha habido ninguna ejecución en conexión con los sucesos de esta capital. Los informes en referencia son absolutamente falsos. El gobierno se propone conceder a todos los detenidos un juicio legal. Las únicas personas que serán juzgadas sumariamente son aquellas a quienes se sorprenda en actos de saqueo"

y contra el estado. Para llevar a cabo el arresto la policía llevaba órdenes del ministro del interior Skladkovski. En los círculos políticos se dice que tales detenciones han sido hechas con el fin de obstaculizar las actividades electorales de los enemigos de Pilsudski.

saqueando establecimientos comerciales.

En Rosario fueron también muertos tres agitadores que incitaban a los obreros a la huelga, violando así las disposiciones terminantes del gobierno.

Italia y la Liga de Naciones GINEBRA, 10. — La salida del ministro de relaciones exteriores, Grandi, para Roma la víspera de la asamblea de la Liga se toma como prueba de la tirantez que existe entre ésta y el gobierno italiano. En otros

círculos se dice que el viaje obedece a la necesidad que tiene Grandi de conferenciar con Mussolini acerca de los resultados de las negociaciones con Briand respecto al desarme.

El señor Scialoja repondrá a Grandi en la asamblea.

Se agrava la situación en Nicaragua.

MEXICO, 10. — La prensa de esta ciudad publica informaciones privadas de Nicaragua informando que las fuerzas rebeldes aumentan continuamente, agregando que el gobierno de Moncada hace frente a una crisis que puede provocar pronto serios disturbios.

Un comentario sobre los sucesos de Argentina.

PARIS, 10. — Luis Dreyfus, el mayor importador de trigo argentino en Europa, declaró a la United Press que las condiciones económicas de la Argentina mejorarán rápidamente bajo el nuevo régimen, agregando: — "No estoy capacitado para discutir el punto político de la crisis que se ha presentado, pero estoy convencido de que el asunto puede ser calificado mejor de "evolución" que de "revolución". Tengo también razones para creer que los hombres del nuevo gobierno llevarán a cabo una labor altamente favorable para los intereses económicos de Argentina."

Un préstamo al gobierno provisional argentino

BUENOS AIRES, 10. — El coronel Kinkell, secretario del general Urriburu, ratificó en nombre de la junta de gobierno las declaraciones del general Justo manifestando a la United Press que en efecto no se ha llevado a cabo ejecución en la Plaza de Mayo, como es dijo. Las muertes ocurridas se debieron a la confusión que reinó en la ciudad el lunes. Es cierto que fueron muertas algunas personas el domingo, pero se trataba de individuos que fueron tomados

Hacienda desautoriza los rumores de huelga de empleados de la aduana de Limón

En la secretaria de hacienda no se ha recibido en el día de hoy, hasta la hora en que escribimos esta nota, ninguna noticia acerca de la pretendida huelga de empleados de la aduana de Limón, o, mejor dicho, de la renuncia colectiva de los mismos.

Ese rumor carece de fundamento, se nos dijo hoy en aquella oficina, pues no existe razón justifi-

ficada para que esos empleados renuncien. — El pago de sueldos a los mismos se hace con toda regularidad, no habiendo, pues, retraso alguno en ello, ni mucho menos que se les deje de pagar.

Queda, pues, desvirtuado el informe de que dichos empleados renunciarían sus puestos debido a la falta de pago de sus sueldos respectivos.

BUENOS AIRES, 10. — El ex-ministro del interior Elpidio González fue arrestado anoche. Se le consideraba el más poderoso lugar teniente de Trigoval, con quien ha tenido gran privanza.

Carlos Meyer Pellegrini ha sido nombrado interventor federal para la provincia de Buenos Aires.

El Graf Zeppelin llega a Moscú

MOSCU, 10. — El digno Graf Zeppelin aterrizó sin novedad al medio día, procedente de Friedrichshafen.

Arrestos en Varsovia.

VARSOVIA, 10. — La policía arrestó esta madrugada quince parlamentarios socialistas, entre ellos al ex-premier Vincenzoni, al presidente del comité ejecutivo socialista Adán Ciolkosz y a los ex-ministros Barlicki y Kiernik. — Se tiene entendido que fueron arrestados en conexión con la resolución tomada por reciente convención de Gracovia, en donde los partidos opuestos a Pilsudski acordaron unirse para enfrentárselo.

Todos los detenidos han sido conducidos a Brestlitovsk, acusados de conspirar contra el presidente

El Ejecutivo declara con lugar una apelación de la Compañía Nacional Hidroeléctrica contra un auto de la Tributación Directa

En vista de la apelación interpuesta por la compañía nacional hidroeléctrica (Electrovia) contra una resolución dictada por la administración general de la tributación directa y que ambas partes convinieron en nombrar peritos ingenieros para la fijación del valor que tienen los bienes de la compañía para los efectos tributarios, valor que fué fijado en la suma de \$ 3,061,704.83 y

el de la servidumbres que la benefician en \$ 153,240.00, el poder ejecutivo resolvió declarar con lugar dicha apelación interpuesta contra el auto de la administración general de la tributación directa y que, por consiguiente, debe deducirse de la estimación pericial de sus bienes la última de las cantidades anteriormente citadas que corresponden al valor de las servidumbres no sujetas al pago de la contribución directa.

Salubridad mantiene un inspector sanitario en Escasú LA LABOR EN LA FRONTERA NORTE

En vista de los casos de fiebre tifoidea que se han registrado en el cantón de Escasú, la secretaria de salubridad pública dispuso que un delegado sanitario se destacara en aquel lugar, para atender a las necesidades profiláticas que requieren la presentación de esa enfermedad.

Ese delegado permanece en Escasú, vacunando, dando consejos higiénicos y dictando disposiciones para no permitir el desarrollo del mal.

El delegado sanitario destacado en La Cruz, frontera norte, ha informado a la secretaria del ramo acerca de su labor en aquellos lugares a donde fue destacado para impedir el ingreso al país de gente procedente de Nicaragua, sin que hayan sido vacunadas y presenten el respectivo certificado positivo.

Hasta la fecha ninguna novedad se ha registrado por aquella frontera bien.

CUANDO SE APAGARA LA CANDELA

Invitamos al público en general a visitar la ventana de la Cigarrería

"LUCKY STRIKE"

de los suscritos Carlos González Rivas & Hnos. situada frente a la ferretería Macaya, en donde está encendida la famosa candela que pesa 25 Libs.

Al hacer sus compras de cigarrillos

LUCKY STRIKE u OLD GOLD

en las pulperías y cantinas de la ciudad de San José, EXIJA SU PUPON y depó sítelo en nuestra Cigarrería, inmediatamente.

Los premios del Concurso son:

- 1er. Premio (al que acierte o más se aproxime) \$ 50.00
- 2o. " " " " 40.00
- 3o. " " " " 30.00
- 4o. " " " " 20.00
- 5o. " " " " 10.00

además 10 Premios de 10 paquetes cada uno de LUCKY STRIKE u OLD GOLD y 20 Premios de 5 paquetes cada uno de LUCKY STRIKE u OLD GOLD

El concurso se cerrará antes de terminarse la candela. Carlos González R. Hnos.

EL PROYECTO DE SEGURO DE FIDELIDAD QUE HA SIDO FORMULADO POR HACIENDA CONTEMPLA VARIOS ASPECTOS IMPORTANTES SOBRE FIANZAS, GARANTIAS EN DEPOSITOS JUDICIALES Y GARANTIAS EN FAVOR DE CREDITOS RURALES

Hace varios días ABC informó sobre el importante proyecto que estaba elaborando el señor secretario de hacienda en relación con el seguro de fidelidad. Sobre este asunto, que es de gran interés para el estado, obtuvimos algunos detalles en aquella secretaría.

El proyecto, que será enviado al congreso en las próximas sesiones extraordinarias, contempla varios aspectos.

En primer lugar se fija una organización terminante respecto a todas las fianzas que se deban rendir en favor del estado, sobre manejo de fondos que pertenezcan al mismo y sobre contratos de cual-

quier índole que se otorguen a particulares.

Están comprendidos también en el proyecto en cuestión, los depósitos judiciales que deben hacerse como garantías para posibles responsabilidades pecuniarias, tales como depósitos sobre empujones preventivos, etc. Otro de los aspectos del proyecto son las garantías que se extiendan en favor de los créditos rurales y que vienen a suprimir el requisito actual que constituye la garantía solidaria de los miembros de una junta y que debe tener rendir en favor de quienes tomen dinero a préstamo.

EN BROMA Y EN SERIO

CIUDAD DE SANTO DOMINGO

En la casa de los remiendos. Ese es el sugestivo nombre que le han dado a nuestro palacio municipal. Y a fe, que tienen razón los guasones en llamarlo así. Cada década le arman un ladrillo, un dobe, o como ahora, una docena de planchas de hierro. Pero la última gracia se la debemos a la difusión del telégrafo, que tuvo la ocurrencia de mandar colocar planchas (¡qué plancha!) sobre unas paredes que tienen media vara de espesor.

una losa, que no la sacaron por, que se durmió temprano.

No hemos olido la manera como se va a celebrar aquí la fiesta del quince; ojalá que todos los pueblos sigan el ejemplo de San José, una bulanzá de pases de antorchas, pudiendo en vez de gastar dinero y tiempo en eso, invertirlo en a ir socorrer a tantos niños pobres. Pero en Santo Domingo si es bueno lo de antorchas, eso sí, que los niños bien dirigidos, la den por quemar el palacio municipal.

¿Sabe usted cuánto percibe el gobierno por impuesto de \$1.50 sobre exportación del café dominicano? ¿Sabe cuánto ha invertido ese mismo gobierno en obras de progreso local?

Corresponsal.

El proyecto sobre juegos prohibidos q' enviará Gobernación al Congreso

En la convocatoria al congreso, que apareció publicada en el diario oficial de hoy, está incluido el proyecto sobre juegos prohibidos y loterías, de lo cual nos ocupamos oportunamente.

Como es sabido, en ese proyecto se incluyen las penas que se impondrán a los importadores y vendedores de loterías extranjeras, y se contempla también el caso de las rifas y otras cosas análogas que están muy en boga en nuestro país, pero que la ley las prohíbe terminantemente.

Acercá de este asunto debemos manifestar que hace algún tiempo la secretaría de gobernación solicitó del congreso una interpretación clara respecto a la ley, interpretación esa que no dió la cámara de diputados, no sabemos por qué.

Sin embargo, no había necesidad de tal interpretación ni de contemplar el caso concreto en el proyecto actual, desde luego respectiva digo que, "son prohibidas las loterías, a excepción de la del Asilo Chapui, como también toda clase de rifas que no sean con fines de beneficencia o de educación pública, debidamente autorizadas por el poder ejecutivo.

LA BEBIDA SUPREMA

LA CERVEZA EXQUISITA

En las mesas aristocráticas sólo sirven

TRAUBE

MARGINALES

LA UNION GRAL. DE TRABAJADORES

Desde hace algunos meses funciona entre nosotros la Unión General de Trabajadores, la cual ha venido aumentando cada día el número de sus afiliados que pueden contarse a hora en regular número.

Varias han sido las finalidades aparentes a que se han dedicado, ya sabemos que tienen dos competentes profesores, que dictan sus lecciones todas las noches en el salón donde celebran sus reuniones y vienen a laborar incansablemente proclamando la cooperación entre los asociados y la abolición de muchas prácticas actuales.

Ya recordarán nuestros lectores que en un principio no se le dio importancia a tal asociación y que sin embargo, en el mes de mayo pasado se provocó la primera refriega entre policías y trabajadores.

La propaganda de las ideas socialistas que hace abiertamente no es una novedad entre nosotros, porque ya el General Votro se encargó de sembrar tal simiente y crear un partido. Pero es el caso que la Unión General de Trabajadores no se limitó en cuestiones políticas y procura por todos los medios a su alcance intensificar la cooperación y preparar a los obreros en todo aquello que pueda serles útil para la vida.

Hace pocos días lanzó un manifiesto invitando a los obreros a la unión y haciendo una declaración de principios que sin duda alguna alarmarán a muchos de nuestros capitalistas por los propósitos que encierra.

Lo único que encontramos de lamentable, es la proclamación

de la violencia que se infiere de los términos en que está concebido el manifiesto, pero sin embargo todos los economistas preconizan tal acción, cuando en determinado momento el cambio de sistema debe imponerse.

Sobre el triunfo de tales ideas dudamos mucho, ya que el implantamiento de ellas requiere, ante todo, una evolución de la humanidad, difícil de alcanzar por cierto, porque será siempre el egoísmo algo esencial en la vida humana y despojarse de tal sentimiento, implica más o menos la destrucción de la propia naturaleza.

Desde luego que todo aquello que tienda a una mejor preparación del ciudadano haciéndolo cada día más apto para la vida, y dándole una fuerza que ha llevado latente en su propio espíritu, aunque desconociéndolo, lo hace cada día más fuerte para la lucha.

La labor de la Unión General de Trabajadores es lenta, pero segura, ellos vienen organizándose con mucha eficiencia y el momento llegará en que habrá de desmenuzarse sus fuerzas en la lucha social, que aquí, dada la apatía general, puede decirse que ni con las predicas ardientes de Volio ha podido perdurar, reforzándose únicamente en cada campaña política, cuando el credo socialista es un convencimiento íntimo que sale a luz todo el tiempo y que lleva por dequerra la proclamación de su ideal de igualdad social, de cooperación y de trabajo.

Juan Pablo

SE AGITA LA POLITICA EN EL BARRIO LUJAN

Los vecinos del barrio Luján han decidido intervenir de lleno en la lucha municipal, y a este efecto han sido invitados para una reunión en la cual tomarán importantes resoluciones.

Es el deseo de ellos hacer que en una de las paquetales municipales le den campo a algún vecino de ese sector de la ciudad a fin de provocar la realización de algunas medidas de salubridad que son urgentes en ese barrio, cuyo estado sanitario deja mucho que desear.

JUSTA QUEJA DE LOS VECINOS DEL BARRIO LUJAN

Hace ya varios meses que la municipalidad votó la suma de cincuenta mil colones para el arreglo de las calles del barrio de la Universidad y del de Luján, y hasta la vez nada hemos visto de provecho en este último, pues las calles continúan en el mismo estado de desastroso que tenían antes de la cerse dicha erogación.

Por haberse quedado casi a la luna de Valencia reina profundo malestar entre los vecinos de ese barrio, y muy justificado.

Sesión de anoche de la liga de base-ball

En la sesión de anoche de la Liga Nacional de base ball se acordó designar a los equipos Real y Raleigh para un encuentro de eliminatoria por la copa A B C que habrá de efectuarse el domingo próximo en la Plaza Viquez.

Dada la calidad de los contendientes el juego estará reñidísimo, ya que el Raleigh no es suave de peñar y le hará gran resistencia al Real.

PANAMA MAIL STEAMSHIP CO.

SALIDAS DE PUNTARENAS

Para California con escalas en Puertos de Centro América y Mazatlán (México)

Vapor "COLOMBIA"	Sept. 12
Vapor "ECUADOR"	Sept. 26

Para Nueva York directo vía Canal de Panamá, Cartagena, Puerto Colombia y Habana:

Vapor "VENEZUELA"	Sept. 7
Vapor "GUATEMALA"	Sept. 21

Para Balboa, Buenaventura (Colombia) y Cristóbal:

M. N. "CITY OF SAN FRANCISCO"

Sept. 16

I N F O R M E S : EN SAN JOSE:
PANAMA MAIL STEAMSHIP CO.,
Calle 2a. Norte, 25 varas al Sur del Correo.

EN PUNTARENAS:
FELIPE J. ALVARADO & CO. SUCS., S. A.

Aviso Municipal

Se pone en conocimiento de los propietarios de fundos de esta ciudad, con motivo de los trabajos de pavimentación que se están llevando a cabo, que el cordón y el material de las cunetas o caños, son de propiedad municipal y no pueden ser retirados por ellos. Únicamente pueden disponer de los materiales de las aceras (plantillas, ladrillos, etc.)

San José, 3 de setiembre de 1930.

L. N. FOURNIER

Gobernador

ACTIVIDADES OBRERAS

Se desea saber si aun está en servicio militar activo el señor Sierra que trabaja en la "Panadería Ideal"

Señor director del ABC. Presente.

Rúfegole incertar en su importante diario la siguiente carta que me interesa hacer pública.

Señor presidente de la República.

S. D. Muy señor mío:

Como en su oportunidad y contestando un telegrama de don José Angel Benavides, usted se sirvió comunicarnos que el señor José Manuel Sierra estaba de alta en servicio activo de las armas en el cuartel de Artillería y actualmente este señor trabaja en la Panadería IDEAL desde las siete de la mañana hasta las dos de la tarde, todos los días, sin poder cumplir con otras obligaciones durante e-

sas horas, le ruego decirme si aun el señor Sierra está de alta y en servicio activo de las armas o si se le ha dado de baja para que vuelva a sus actividades de obrero panadero.

En mi condición de secretario General del Gremio de Panaderos estoy obligado a vigilar los intereses de los confederados y como ciudadano, a velar porque un empleado que devenga remuneración del estado no burle sus obligaciones con detrimento de los obreros sin trabajo que pudieran ocupar su posición en la Panadería Ideal.

Sirvase señor presidente prestar nos su valioso contingente en esta gestión deparativa.

Con toda consideración y respeto afmo servidor,

Ramón Cedeño Mesa. Secretario General del Gremio de Panaderos.

ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD AGRICOLA DE AHORRO

Para el primero de octubre, a las dos de la tarde, han sido convocados los accionistas de la sociedad agrícola de ahorro a una asamblea general ordinaria, a fin de conocer de los informes al bienio que termina el treinta de este mes, nombramiento de consejo de administración, gerente y síndicos que han de fungir en el periodo de dos años.

LOTERIA del Asilo Chapui

PLAN PARA EL SORTEO DEL 21 DE SETIEMBRE DE 1930. Emisión de 10.000 billetes, numerados del 1.001 al 11.000 a razón de \$ 20 cada uno divididos en vigésimos, a \$ 1 el vigésimo. Valor en premios: \$ 126.000. 1 premio mayor de \$ 50.000. 1 premio de \$ 10.000. 2 premios de \$ 2.000. 11 premios de \$ 1.000. 11 premios de \$ 500. 88 premios de \$ 200. 10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 200 cada una. 10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 100 cada una. 99 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio de \$ 100 cada una. 900 terminaciones a la última cifra del primer premio de \$ 30 cada una. 1122 premios. Valor \$ 126.000.

DIRECTORA DE LA COCINA ESCOLAR

Por resolución de la secretaria de educación pública, se nombró a la señorita Ceilma Goyenaga para el cargo de directora de la cocina escolar de esta ciudad; y como auxiliar, en reemplazo de aquella, a la señorita Graciela Salazar Loria.

Se elaboran los estatutos para la Asociación de Estudiantes de Derecho

La directiva de la asociación de estudiantes de derecho se ocupa ahora afanosamente en la elaboración de los estatutos por los cuales habrá de regirse dicha asociación.

Creemos que les sería muy útil conocer un proyecto elaborado ha-

ce algunos años por el licenciado don Juan Rafael Vargas para una asociación que por esta época se fundó. Industriosamente que tal proyecto los alienta a mucho trabajo, ya que expone un programa muy hermoso para una asociación juvenil.

SE RESUELVE QUE UN RECLAMO POR INCENDIO PASE AL CONOCIMIENTO DE LOS TRIBUNALES COMUNES

En la municipalidad existe un reclamo, de una señoritas Jiménez Sáenz, por daños ocasionados por dos incendios.

El asunto, según se nos informó está un poco embrollado, toda vez que en los legajos respectivos existen declaraciones contradictorias. Las reclamantes manifiestan haber sufrido daños materiales en un incendio de una tienda; después sufrieron nuevos daños por

otro incendio de otra tienda; pero hay declaraciones en que tales daños solamente fueron ocasionados por el primero de los siniestros ocurridos por las inmediaciones del mercado.

En vista de estas contradicciones, la municipalidad dispuso que las reclamantes recurran a los tribunales comunes para que se pongan en claro estas cosas.

Posiblemente la construcción de la carretera a Sarapiquí será contratada con el Comité de Pavimentación

De fuente semi-oficial hemos sabido hoy que el ministerio de fomento posiblemente contrate con el comité de pavimentación la construcción de la carretera a Sarapiquí, convencido de las ventajas que ello implica para el Gobierno. Entendemos que a consecuencia de ello y creyendo el ministerio que están por demás las oficinas de ingeniería y auditoría de carreteras, en la nueva organización que prepara para fines de mes, ha resuelto prescindir de los servicios de casi todos los empleados de esos departamentos, concretándose a dejar en ellos al ingeniero Matamoros y una secretaria y al señor don Santiago Fernández con una secretaria también.

Estos datos por lo mismo que no tienen el sello oficial nos mere-

cen el temor de que las economías de que se habla no sean tan exageradas como se dice, ya que de negarse a tales extremos mejor sería que se prescindiera totalmente de esos departamentos, porque un ingeniero y un auditor, nada práctico pueden hacer en oficinas que fueron creadas para llevar un mejor control de los trabajos de carretera y si de esas oficinas se han de separar al ministerio con los trabajos de carreteras. Seguros de que don León por muy dinámico que sea y por interesado que esté en economizar, no ha de llegar al extremo de llenarse de obstáculos que contraban la buena marcha de sus departamentos, esperamos a que él diga la última palabra.

Para el desayuno y los postres JALEAS Y CREMAS DE GUAYABA Y OTRAS FRUTAS

EN FRASCOS DE VIDRIO

SANAS - DELICIOSAS - ALIMENTICIAS

EXIJA LA MARCA

"LA TRICOPILIA"

— CUIDADO CON LAS IMITACIONES —

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricado en Costa Rica. UNA INDUSTRIA QUE HONRA AL PAIS

SASSO HERMANOS: Distribuidores Exclusivos

La Nota Alajuelense

LOS JUEGOS DE LOS NIÑOS EN LAS CALLES Y EN LOCALS ABIERTOS

Ya se ha hecho costumbre en esta ciudad, desde hace mucho tiempo, que la gran mayoría de niños ocupe las calles para la realización de sus juegos.

Y si en otro tiempo estos juegos no eran peligrosos por el poco tráfico que había en las calles, hoy constituyen una seria amenaza por los accidentes a que se exponen con las carreras de canchales y autos. Desgraciadamente aquí no contamos con inspectores de tráfico y ya son varios los niños que han sufrido algunas contusiones al ser atropellados por motocicletas o autos.

El coronel Zamora, que es tan celoso en el cumplimiento de sus deberes como comandante principal de policía, no dudamos que va a se haya enterado de los peligros que apuntamos con los juegos de los niños en las calles, y es posible

mente haya ordenado a sus subalternos que retiren a estos niños a sus respectivas casas o que los remitan a las plazas de deportes, pero el hecho es que semejantes irregularidades siguen de moda y bueno sería que impartiera órdenes más energicas a su policía, para evitar los accidentes que pueden ocurrir.

Asimismo existen locales abiertos en esta ciudad, como el lote que queda al frente de la escuela de Niñas número 1, en donde ya la chiquillería ha plantado su tienda de juegos, golpeando con sus bolas a los transeuntes o profiriendo vulgares y obscenas palabras que son irremediablemente oídas por los vecinos o las gaites que pasan por ese lote.

Nuestra ciudad cuenta con varias plazas públicas para deportes y no sé explicar por eso los juegos de los niños en las calles.

CORRESPONSAL

VARIEDADES

TEATRO ARISTOCRATICO

MIERCOLES 10 de SETIEMBRE

A las 3 --- La preciosa comedia

EL PRINCIPE ESTUDIANTE

con el idolo Ramón Novarro y Norma Shearer
ENTRADA 50 céntimos

A las 6.30 --- La grandiosa obra dramática

EL TORNEO

con artistas de la comedia Francesa
ENTRADA 50 céntimos

A las 8.30 --- EXITO EXITO --- La insuperable

GRETA GARBO en la bellisima producción Sonora

LA DAMA MISTERIOSA

secundada por el galán CONRAD NAGEL
ENTRADA 50 céntimos

Mañana JUEVES --- ESTRENO ESTRENO

LA MARAVILLOSA COMEDIA SENTIMENTAL

FIEBRE DE PRIMAVERA

con el genial William Haines y la bella Joan Crawford

Las Mujeres son siempre Mujeres

con la popular artista Greta Garbo y el galán joven Nils Asther

Mañana jueves llegará a puerto Limón la esperada Compañía "Anido Sebrati". Su debut se efectuará el próximo viernes en el Teatro Moderno con la obra cómica alemana traducida por Linares Rivas titulada "El doctor Jiménez"

A bordo del vapor de la United Fruit que anclará mañana por la mañana en puerto Limón arribará a nuestras playas la esperada y notable compañía de arte teatral moderno Anido Sebrati, magnifico conjunto que por una corta temporada hará las delicias del público josefino desde el escenario del Teatro Moderno.

Ya es conocido de nuestro público ese admirable conjunto artístico, pero la circunstancia de que aquí dejarán hondos recuerdos y que ahora viene con esa

compañía el genial actor cómico Jesús Izquierdo, hacen que la actuación de la Compañía ANIDO SEBRATI constituya un éxito de los grandes.

Su debut se efectuará el próximo viernes en el Teatro Moderno con el estreno de la formidable obra cómica alemana, traducida por Linares Rivas que se titula "El doctor Jiménez" terminando la función con un selecto acto de variedades.

"Sin duda alguna que el mayor éxito coronará esa gran temporada



NO DESEPERE

Todavía existe el Heildisan con el que usted puede curarse radicalmente en muy corto tiempo. El Heildisan es un remedio científico alemán para la curación radical aun en los casos más rebeldes e inveterados de gonorrea. Su aplicación es extremadamente sencilla y sin peligro. Evita complicaciones y no deja nunca malas consecuencias.

[No admita sustitutos! Solamente el Heildisan puede librarlo definitivamente de esa desagradable enfermedad. Exija el Heildisan.

De venta en las principales Boticas

SE GARANTIZA LA CURACION

Médico y Cirujano

alemán

Ex-Asistente de la Clínica Charité de Berlín

DR. HILARIO YAGLOM

Consultas y Habitación: frente al kiosco del Parque Central. Teléfono 3674. Enfermedades respiratorias, digestivas, gónito urinarias, Reumatismo, Neuralgias, Enfermedades de la sangre

La grandiosa película "Sin novedad en el frente" obtuvo en su estreno un éxito comovedor. Se trata del documento de la gran hecatombe más real y humana que se conoce. Esta noche se da en el Raventós por segunda vez

Ante un lleno imponente se estrenó el pasado domingo en el Raventós la magistral película basada en el famoso libro de Erich Marie Remarque titulado "Sin novedad en el frente".

Ha sido tan leída la obra de Remarque que la expectación del público era inmensa, a tal grado que desde muy temprano todas las localidades del Raventós se agotaron, de manera que

el hermoso collage presentaba un aspecto bellísimo.

Desde que se empezó a proyectar esa película admirable la multitud pudo comprender que se trataba de un formidable espectáculo que tendría que conmover a todos y efectivamente así resultó, pues "Sin novedad en el frente" es una película de la guerra, única, sin rival, admirable, interesante y grandiosa como jamás se ha presentado ante los ojos del mundo.

"Sin novedad en el frente" es el lado humano de la gran hecatombe, su realismo descarnado, su verismo absoluto, su grandiosidad aterradora hace sentir hondas emociones, hace experimentar sensaciones indescribibles y aterradoras.

Se trata de una película realísima que se convierte por la fuerza de su tremenda verdad en un documento de valor inestimable como un canto a la paz, a esa paz tan ansiada y por la cual tantos y una grandiosidad que maravilla.

No debe quedarse en San José quien no vaya a ver SIN NOVEDAD EN EL FRENTE por que es una película que debe ser conocida por todos los costarricenses. El éxito obtenido asegura grandes llenos en el Raventós a nuestros lectores.

GRAN TEATRO RAVENTOS

MIERCOLES 10 DE SETIEMBRE

Matinee a las 3 p. m.

Tanda a las 6.45 p. m.

Gran Suceso!! Reaparece!!

Gran Exito!

El maravilloso y sorprendente actor

DOUGLAS FAIRBANKS

en su máxima creación

sensacional

ROBIN HOOD

Emociones Tremendas!

Sensación enorme!

A las 8.30 p. m. Exito Inmenso!!

La película más real y emocionante

Por 2a. vez! La adaptación a la célebre novela de Erich Marie

Remarque titulada

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

El lado realmente humano de la guerra visto por ojos de juventud. Película gigantesca con un realismo que crispa los nervios!

PELICULA SONORA Y MUSICALADA SORPRENDENTE

TEATRO Moderno

MIERCOLES 10 DE SETIEMBRE

SOLAMENTE A LAS 7 P. M.

La sensacional película de aventuras de vaqueros.

MANOS ARRIBA

por el intrépido FRED HUMB

Por Fin! Grandioso

Debut - Por Fin!!!

Viernes 12 Diciembre

Gran Compañía de Arte

Teatral Moderno

ANIDO -- SEBRATI

Primer actor:

JESUS IZQUIERDO

ESTRENO de la divertida

comedia cómica e

3 actos adaptada al español

por el insign

Don Manuel Linares

Rivas

EL DOCTOR

JIMENEZ

Los diputados por la provincia de Alajuela se excusaron de asistir al banquete que se dará en Limón

Las invitaciones a los diputados que votaron en favor de los contratos bananeros y demás personas que trabajaron en su favor, circularon ya. Los invitados al banquete que dará la municipalidad de Limón, saldrán de esta capital mañana en tren especial. En la secretaría del congreso se nos informó que todos los diputados por la provincia de Alajuela se han excusado de asistir a esos agasajos, inclusive, señores Quirós y Morales, quienes votaron en favor de las contrataciones. Parece que algunos otros, que no se encuentran en la capital también han avisado de no poder ir a Limón, debido a que pueden dejar, en estos momentos, abandonados sus negocios particulares.

UNICA FUNCION POPULAR

A las 7 -- Entrada UN colón

Teatro AMERICA

TEMPORADA DE ARTE MODERNO POR LA GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA DE ALTA COMEDIA

DE LAS RIVAS--RIVERO

MIERCOLES 10 de setiembre de 1930

A LAS 7 DE LA NOCHE EXITO SEGURO! --- ESTRENO! ESTRENO!

La interesante comedia en tres actos, escrita en francés por CHARLES MERE, traducida al castellano por CRISTOBAL DE CASTRO, titulada

La Dama del Antifaz

--- COLOSAL EXITO DE ESTA COMPAÑIA --- ENTRADA UN COLON

JUEVES 11 -- No lo olvide! La Gran Velada de Arte en Honor y Beneficio de la eminente actriz doña MARIA DE LAS RIVAS, quien la dedicará a un grupo de distinguidas damas de la sociedad;

PEPA DONCEL

El penúltimo estreno del Maestro Jacinto Benavente

SABADO 13 -- Función de Gala en Honor del señor Ministro de España y de la Colonia Española.

POR ULTIMA VEZ!!!

UN ALTO EN EL CAMINO

CLINICA OCUListica

DR. JOSE CORVETTI de la Real Universidad de Piza, Italia

Enfermedades y defectos de los ojos

DESPACHO: CLINICA OCUListica Casa de salud del Dr. Figueres

Optico de la Clinica GUILLERMO RIVERA

Frontón Jai - Alai

MIERCOLES 10 DE SETIEMBRE 1930

EXTRAORDINARIO PARTIDO A 35 TANTOS

PROGRAMA --- A las 8.30 P. M.

Tres interesantes quinielas por los aplaudidos peñistas

1. Castro - 2. Zuzaceta - 3. Aguirre 4. - Arriondo 5. Echaburu - 6. Manjarres

EMOCIONANTE PARTIDO A 35 TANTOS

Biancos: MANJARRES - ARRATE

vs. Azules: MARGUREGUI - JOSECHU

Precio: Palco € 6.00 --- Asiento de Palco € 1.00

Luneta € 0.50 --- Señoras € 0.25 Luneta

Mañana JUEVES: FENOMENAL PARTIDO

OLAVVARIETA --- BERNAL contra

UGARTE - ESQUIVEL - ARRIONDO